Smart Pen

～ 取扱説明書 ～

Smart Pen をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。ご使用になる前に、必ずこの取扱説明書をお読みになり、正しく、安全に、末永くご愛用下さいますよう、お願い申し上げます。
尚、この取扱説明書は、必ず保管し、今後必要の際には、その都度ご覧いただきますよう、お願い申し上げます。

Smart Pen は車の表面のキズを簡単に補修してくれる即効型のキズ補修材です。
使い方はとても簡単です。ペンタイプの Smart Pen のキャップを開けて、車の傷をペン先でなぞるようにし、後は磨くだけ。

ペンタイプなので、使い方が簡単。誰でも、素早く簡単に、まるでプロの技術を使って補修しているかのような感覚。しかも、完全に乾いた後は水で落ちることもありませんので、そのまま洗車できます。

⚠ 注意：ご使用の前に必ずお読みください。

※ 吸入飲用不可：人体に害があるので絶対に飲まないこと。
吸入すると人体への害があるので、絶対に吸引しないこと。
必ず換気の良い所で使用すること。

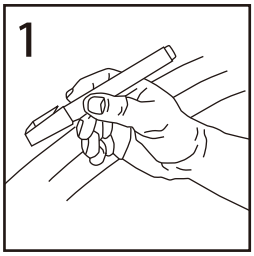
※ 取扱説明書に記載の使い方以外の用途に使用しないでください。
※ 使用中は、液が目に入ったり、皮膚についたりしないようご注意ください。また、絶対にチップ（ペン先）部分を顔に近づけたり、においをかいだりしないでください。
※ スマートペンで補修可能なキズは車体表面の塗装上に施されているクリアコートにできた浅いキズまでです。深いキズや、面積の広いキズ、クリアコートの下の塗装面まで達しているようなひどいキズは補修できませんので、使用しないでください。
※ スマートペンの効果は、使用する際の環境や状況や車種によって大きく異なります。
※ 必ず一度、目立たない場所の小さなキズで試してから、ご使用ください。
※ スマートペンはキズの補修剤であり、再塗装やコーティング、また、キズのついた部分を完全に元に戻す等の効果はありません。

【性能・効果の保証についての特記事項及び免責事項：】

この製品の性能・効果は使用される車体のキズの状態や、使用する際の環境や状況、また使用方法によって大きく左右される為、販売者が性能・効果を保証することはできません。

したがって、製品の性能・効果を理由とした不良品の届け出は受理致しかねます。また、製品の使用についての最終的な判断はお客様の自己責任に委ねられ、この製品を購入または使用したことでお客様に損害が発生した場合でも、これに関して販売店が負う責任の範囲は、いかなる場合も実際の販売商品価格を超えないものとします。

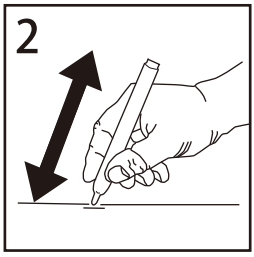
《使用方法》



1. 車体が日陰にあり、車体表面が熱くなっていない事を確認してください。

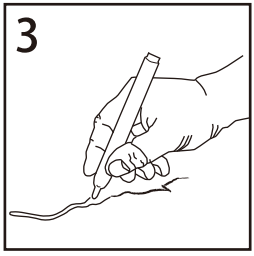
※ 車体が直射日光に当たっていたり、車体の表面が熱くなっている場合には使用しないでください。

2. ご使用前には洗車をし、車体表面の汚れをきれいに取り除き乾燥させておいてください。



3. キャップが閉まっている事を確認し、よく振ってください。
4. 使用初めはペン先まで液が届いておりませんので、段ボールや、不要な厚紙等にペン先を数回～数十回押しつけ、液をフェルトのペン先まで染み込ませてください。

※ ペン先を数回押しつけても、液がすぐに出にくいことがあります。その場合は、再度キャップをしてからペン先を下に向けて少し待った後、本体を振り、ペン先を数回押しつける作業を繰り返してください。



5. キズに沿ってペン先をあて、注意深くペン先でキズをなぞるように液を塗布します。

※ 複数のキズを補修する際は必ず1回の作業ごとにキャップを閉め、作業の前にはペン先に液が染みている事を確認してから補修すること。

6. キズの上にスマートペンを塗布した後、キズの部分以外に付いた余分な液は柔らかい布等で軽く拭き取ってください。
乾く前に手早く拭き取ってください。
（拭き取る際はキズに注意）
7. 乾いた後、晴れた日に屋外に２４~４８時間置いて
（状況によって異なります）硬化させ、実用強度にします。

《使用上の注意》

- 使用時は、必ず完全な日陰で使用してください。使用完了後、乾燥・硬化させる際は、晴れた日に屋外で行ってください。
- ペン先に残った液が硬化すると使用できなくなります。ペン先が硬化して使えなくなるのを防ぐため、使用後はすぐにキャップを完全に閉めてください。
- 使用時以外はキャップを完全に閉めた状態で、湿気と日光を避け、涼しい所に保管するようにしてください。また、子ども、幼児の手の届かない場所に保管するようにしてください。
- 万が一ペン先が固まってしまった場合、ペン先部分を一度外し、溶剤に4～6時間浸してください。
- 深いキズや、クリアコートの下の塗装面まで達しているようなひどいキズ、大きなキズ、また、面積の広いキズ等は補修できませんので、ご注意ください。
- 自家用車のボディのキズ補修用以外の用途に使用しないでください。
- 家庭用ですので、業務用にはおすすめいたしません。また、責任も負いかねます。
- 使い始めにペン先を押す際、強く押しすぎるとペン先がつぶれて使えなくなることがありますので、注意してください。また、この作業は車のボディの上では行わないでください。
- ペン先でなぞってキズを補修する際、車のボディにペン先を強く押しつけ過ぎないでください。
- ご使用中や保管中等、お子さまや乳幼児が触ったり、遊んだりしないように管理してください。スマートペンはペンタイプなので、お子さまがペンやおもちゃと間違えてしまわないよう、必ずお子さまや乳幼児の手の届かないところに置いてください。
- 目的以外、また、説明書に記載されている以外の使用はしないでください。
- 先端部のチップ（ペン先にあたる部分）は、本体から外れることがありますが、放置せず、すぐに元に戻してください。また、その際は小さな部品となりますので、管理に十分注意してください。
- キャップや先端部のチップ等の小さな部品を、誤って飲み込まないようご注意ください。特にお子さまや乳幼児には、大人が十分注意してください。
- 使用中は、液が目に入ったり、皮膚についたりしないようご注意ください。必要に応じて、手袋や保護マスク、防護ゴーグル等をご使用されることをおすすめいたします。万が一、事故が起きた場合の対処は、＜応急処置＞の項目を参考にしてください。
- 取り扱い後は、石けんと十分な流水でよく手を洗ってください。
- みだりに廃棄すると、環境への悪影響があるおそれがあります。廃棄の際は、中身を使い切ってから、各地域の廃棄方法に従って処分してください。

名　称：Smart Pen　－スマートペン－	内容量：12 ml	形　式：ペン型
用　途：自動車ボディーのクリアコーティング上の簡易キズ補修材		**危険**
対応色：全塗装色（本体液：無色）	重　量（外装含む）：約25ｇ	

成　分：アクリルポリマー、芳香族炭化水素、キシレン、
プロピレングリコールメチルエーテルアセタート、エトキシプロピオン酸エチル
〈第四類第二石油類・危険等級Ⅲ・火気厳禁〉

【危険情報】：
・引火性液体および蒸気。　・皮膚刺激。　・生殖機能または胎児への悪影響のおそれ。
・体内に入った場合、臓器への悪影響（発癌リスク含む）。
・長期にわたる反復暴露により臓器への障害のおそれ。

〈火気厳禁〉
※ 火災の場合には、消火に炭酸ガス、泡、粉末、乾燥砂を使用すること。水噴射はしない。

《応急処置》万が一、液を飲み込んだ場合には、無理に吐かずに、口の中を水で十分にすすいで、直ちに医師の診察を受けること。液体が目に入った場合は流水で20分以上の間洗い流し、その後直ちに医師の診察を受けること。使用中に気分が悪くなった場合は、直ちに使用を中止し、通気の良い所で安静にし、その後医師の診断を受けること。誤って皮膚に付着した場合は、直ぐに拭き取り、せっけんを使って流水で20分以上洗い流すこと。その後、異常がある場合は、医師の診察受けること。また、着用していた服も十分な水量で洗うこと。

セット内容：スマートペン ×２本、ツヤ出しスプレー ×１本、日本語取扱い説明書

made in U.S.A

～ 車体・車内装用ツヤ出しスプレー ～

《仕様書》

用　途：自動車用スプレー光沢剤

成　分：シリコン樹脂（ポリジメチルシロキサン）、エチレングリコール、
2-メチル-2H-イソチアゾール-3-オン、非イオン界面活性剤
（アルコールエトキシレート）

内容量：125ml

《使用可能な材質》

自動車のボディー部分および車内設備の樹脂製部分のツヤ出し剤

※窓ガラス・ミラー部分・透明の樹脂の部分にはご使用にならないでください。

《使用上の注意》

・自動車のボディー部分および車内設備の樹脂製部分のツヤ出しの目的以外には使用しないこと。
・子どもの手の届かない所に置くこと。また、お子さまには絶対に使用させないこと。
・体内に入ると人体に害があるので、飲まないこと。
・皮膚に付着した場合は、直ぐに拭き取って水洗いすること。
・絶対にスプレーのヘッド部分に顔を近づけたり、においをかいだりしないこと。尚、安全の為、使用時は、保護手袋、保護メガネ、保護マスク等を着用することをおすすめします。万が一、事故が起きた場合の対処は、＜応急処置＞の項目を参考にしてください。
・目的以外、また、説明書に記載されている以外の使用はしないでください。
・取り扱い後は、せっけんと十分な流水でよく手を洗うこと。
・必ず、十分に換気の良い所で使用すること。
・キズの原因になるので、必要以上の力を入れてこすったり、拭き取ったりしないこと。
・使用する面は乾燥させておくこと。
・窓ガラス・ミラー部分や透明の樹脂には使用しないこと。
・過剰にスプレーをしたり、均一にスプレーができていなかったりいたしますと、ムラの原因となります。万が一、ムラになった場合は、液が完全に乾く前に、水で濡らしたタオルや柔らかい布等を使用して拭き取り、完全に乾かしてから、再度使用してください。

《使用方法》　※ 使用前に目立たない場所でお試しされることをお勧めします。

1. 車体に使用する場合、ご使用前に予め洗車をして車体表面の汚れを取り除き、乾燥させておきます。
車内に使用する場合も、使用箇所の汚れを落としてきれいにしておきます。
2. 使用前に必ずキャップをつけて良く振ってから、お好みの箇所にスプレーします。

※ うすく均一にスプレーしてください。

3. すぐに、乾いたきれいな柔らかい布やタオルを使って余分な液を拭き取りつつ、均一に磨きます。
4. 1～3を繰り返しながら、磨きたい場所全体を磨きます。

《応急処置》

万が一、飲み込んだ場合には、無理に吐かずに、直ちに医師の診察を受けること。目に入った場合は流水で少なくとも数分間洗い流し、その後直ちに医師の診察を受けること。誤って皮膚に付着した場合は、すぐに拭き取り、流水で十分に洗い流すこと。その後、異常がある場合は、医師の診察を受けること。また、着用していた衣服もすぐに多めの水量で洗うこと。

《保管および廃棄方法》

必ず子どもの手の届かない所で保管すること。
直射日光のあたる場所、温度が40℃以上になる所、湿気の多い所、凍結の可能性がある所を避け、通気が良く涼しい所で、密封した上、倒れたり、逆さになったりしないよう、正しく立てて保管すること。
廃棄の際は、中身を使い切ってから、各地域の廃棄方法に従って処分すること。

株式会社 e-chance
〒140-0013 東京都品川区南大井 3-24-13

Copyright ©e-chance All Rights Reserved.